

会議所ニュース

2013
10

名張商工会議所HP <http://www.nabari.or.jp/>
E-mailアドレス ncci@nabari.or.jp

名張商工会議所

No.553

各地のご当地グルメによるまちおこし団体等を名張市にお招きするとともに
県内各地の物産などを販売するなど地域内外の参加者との交流を深めること
により、名張の元気を創造し、これを全国に発信することを目的に開催するもの
です。また恒例の隠(なばり)街道市も同時開催されます。

ボランティアスタッフ・協賛事業者募集中
現在、実行委員会ではイベント当日のボランティア
スタッフと、ご協賛いただける事業所の皆様を募集し
ています。ご協賛いただきました皆様には、色々な特
典をご用意しております。詳しくは右記事務局まで
お問い合わせください。



国際・食彩・文化祭
ご当地グルメでまちおこし in NABARI

伊勢参りの宿場町
名張に、全国各地から
ご当地グルメが集結

2013年
11/30±12/1日
開催時間 9:30~15:30

三重県 名張市 朝日公園ほか
[アクセス] 近鉄名張駅より徒歩 10分

同時開催イベント
三重の魅力・名張元気フェア
[名張市役所市民広場]
隠(なばり)街道市 [名張のまちなか一帯]

問い合わせ先

三重県名張市鴻之台1番町1番地 名張市役所産業部内
国際・食彩・文化祭 ~ご当地グルメでまちおこし in 名張~実行委員会
☎ 0595-63-2143 (担当:事務局長 松本)
Fax 0595-63-0644
URL <http://www.kankou-nabari.jp/gotouchi/>

目標 1,500 会員

平成 25 年 9 月 6 日現在

- 会員数 1,171 件
- 口数 6,652 口
- 発行所 名張商工会議所
- 所在地 名張市南町822-2
- TEL 0595(63)0080
- FAX 0595(64)3211
- 売価 1部 60円
(一般会費に含みます。)

ユニフォームは「モリシマ」へ
作業服 事務服 白衣 安全用品 作業用品
看板・標識・シール製作



モリシマ商事

[本店]
名張市西原町2632-10
TEL 65-8888(代) FAX 65-3160
[デザインルーム]
名張市桔梗が丘2-3-32
TEL 67-2323(代) FAX 67-2255

東京海上日動火災保険株式会社 中核代理店
東京海上日動あんしん生命保険株式会社

有限会社
I・G・Aサポート

三重県名張市さつき台2番町185-4
(R368 バイパスさつき台入口交差点)
TEL 0595-67-0300



安心安全の
ネットワーク

まごころを込めた
警備サービスを
提供致します。

◇ 団体、クラブ活動
◇ 送迎、旅行等、
◇ お気軽にご利用いただけます。

株式会社 メイハン

警備事業部
tel 0595-65-6211
三重県名張市東田原2175番地

バス事業部
tel 0595-65-6216
HP <http://www.meihan-k.co.jp>



アメリカンファミリー
日本興亜損保
代理店

有限会社 マイア

松尾 明夫
桔梗が丘7-3-3 ☎ 65-6071

OA機器専門販売・修理
中野事務機サービス

名張市鴻之台1番町38番地
☎ 0595-64-1180
<http://www.nakanojs.com>



【取扱商品】
デジタル複合機・印刷機・パソコン・CAD・
スチール家具 その他OA機器全般

名張商工会議所役員による台湾への視察研修を実施

川口会頭を団長とする当所役員視察団 16 名は、9 月 26 日～ 28 日にかけて台湾を訪問しました。

○金門島「WIND LION PLAZA」

1 日目は、中国福建省南部の沿岸に位置する大小あわせて15の島からなる金門島を訪問し、まず最初に「金合利砲彈銅刀」という包丁工場を見学。かつての砲戦時代の敵の砲弾を加工して包丁を製作する実際の作業風景を見学しました。

2 日目は早朝より瓊林戰鬥坑道を見学。狭い階段を降り坑道を進むと途中、当時の様子を伝える展示物があり、延々と続く坑道を出ると、そこには島民の生活を守る守護獅子の役割を負う素朴ですべて立ち姿の特異な石獅子像「風獅爺」がありました。

次に今回の視察目的の一つである風獅爺ショッピングセンター「WIND LION PLAZA」(以下SCという)の建設現場へ。北棟、西棟、南棟からなるモール型のショッピングセンターで、その外観はほぼ完成しており、現在は内装工事の途中の段階でしたが、担当者からの説明を受けながら見学しました。

○台 北

台北ではSCの開発主体である、台湾土地開発株式会社を訪問。SCの全体計画についての説明を受けました。このSCは敷地面積7.45ヘクタールに1期開発としてショッピングセンター、2期開発として25階建てのホテルをはじめ、会議場、オフィスなどの複合施設で、合計283,000㎡の壮大な計画です。金門島の空港から200メートル、中国廈門(アモイ)からは毎日42便が就航している水頭埠頭からも車で10分という好立地です。南棟は、吉本興業が日本47都道府県の名産品、特産品を集めた物産の展示販売を計画するなど、日本をテーマにSCとしてはアジア最大級となる予定です。

夕方からはもう一つの目的である外交部亞東關係協会との経済交流会に出席。蘇啓誠副秘書長主催の歓迎会を開催いただき、外交部の5名の方々となごやかに懇談を行いました。

翌日、国立故宮博物院を訪れ、故宮の書画、器物などを見学し、帰路につきました。



日本酒(地酒)で乾杯

「日本酒(地酒)の普及促進に関する要望書」を提出

9月18日(水)、当所増岡専務理事が、9月役員会で承認された「日本酒(地酒)の普及促進に関する要望書」を亀井利克名張市長、永岡 禎名張市議会議長に提出しました。

この要望書は、日本酒や酒造は日本の文化として、地域の生活や伝統産業と密接に関係していますが、食文化の多様化に伴い日本酒離れが進む中、名張市内の蔵元でも地酒販売の不振がつづいております。これまで6件あった蔵元が、現在4件に減少するなど厳しい経営環境にあります。一方、和食や日本酒の海外普及が進み欧米では、その評価が年々高まっており、今こそ、「日本酒で乾杯」を合言葉にして、地域ブランドとしての名張の酒を守り、育てていくことが伝統産業、地域文化の発展につながるとし、日本酒の普及促進に関する条例の制定を実現するよう要望しました。

結婚式の2次会など
パーティならサロンアスピアで!!

お一人様 3,500円より
料理+フリードリンク 2時間

Salonアスピア

名張市南町822-2
(名張産業振興センター内)
TEL 64-6330

杉本電気工事
杉本クレーン(株)
上野レンタカー

外線工事一式・電柱建柱・重量物吊り上げ・建築工事
事故処理レッカー作業・樹木伐採作業・運搬作業・各種レンタカー

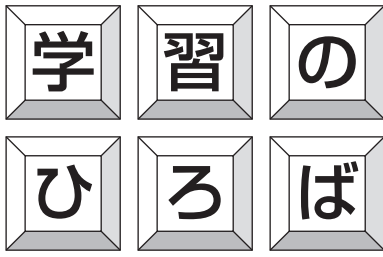
名張(営) TEL0120-08-5432
名張市美旗中村1420-5
本 社 TEL0595-21-5432
伊賀市西明寺1672-1

宝石★メガネ★時計

田村

宝石・時計・メガネ 東 町 本 店 ☎63-0730代
メガネサロン 近 鉄 百 貨 店 ☎65-8123
宝石・時計・メガネ リバ ー ナ 店 ☎61-2232
宝石・時計・シルバー スーパーセンターオーク1F ☎62-0111
メガネ・時計 上野ジョイシティ1F ☎23-1771
メガネ・時計・宝石 上野イオンルーチェ店1F ☎22-0202

中小企業



相談所

事業資金融資情報

日本政策金融公庫国民生活事業普通貸付(基準金利) …… 1.95%
 小規模事業資金 …… 1.75%

平成 25 年 10 月 5 日現在

地域での企業や後継者の新分野への挑戦を応援します。
「創業補助金募集」説明会開催のご案内

地域の需要や雇用を支える事業を興す起業・創業や既に事業を営んでいる中小企業・小規模事業者において後継者が先代から事業を引き継いだ場合などに業態転換や新事業・新分野に進出する第二創業、また、海外市場の獲得を念頭とした事業を興す起業・創業を支援することにより、地域における需要の創出、取り込みや中小企業・小規模事業者の活力の回復・向上を促すことで、経済の活性化を図ることを目的として、これらの起業・創業、第二創業を行う者に対して、その創業事業費等に要する経費の一部を国から補助されます。

つきましては、標題の通り説明会を下記の通り開催致しますので、奮ってご参加下さいませようお願い致します。

日時 平成 25 年 10 月 9 日(水) 18 : 30 ~
 ※説明会終了後、個別相談もお伺いさせていただきます。
 場所 名張産業振興センター(アスパ)〔3F 会議室B〕

※説明会参加を希望される方は、資料など準備の関係上10月8日(火)までに名張商工会議所中小企業相談所(☎0595-63-0080)にご連絡下さい。

創業補助金募集案内

1. 補助対象者及び補助内容

(1) 補助対象者

起業・創業や第二創業を行う個人、中小企業・小規模事業者の皆様向けに国が認定する専門家などの助言機関(認定支援機関たる金融機関等)と一緒に取り組んでいただきます。

- ① 地域の需要や雇用を支える事業を興す起業・創業〔地域需要創造型起業・創業〕を行う者
- ② 既に事業を営んでいる中小企業・小規模事業者において後継者が先代から事業を引き継いだ場合などに業態転換や新事業・新分野に進出する〔第二創業〕を行う者
- ③ 海外市場の獲得を念頭とした事業を興す起業・創業〔海外需要獲得型起業・創業〕を行う者

(2) 補助内容

創業及び販路開拓に必要な経費(人件費、起業・創業申請経費、店舗等借入費、設備費、謝金、マーケティング調査費、広報費等で別途基準を定めます)に対して、以下の補助率、補助上限額

に基づき補助を行います。

なお、補助額が100万円に満たない場合は、補助の対象外とします。

	補助率	補助上限額
〔地域需要創造型起業・創業〕	2/3	200万円
〔第二創業〕	2/3	500万円
〔海外需要獲得型起業・創業〕	2/3	700万円

2. 募集期間

平成25年9月19日(木)～平成25年12月24日(火)
 17:00迄(到着分)

3. 受付先・問い合わせ先

公益財団法人三重県産業支援センター 地域産業創造課
 (〒514-0004三重県津市栄町1丁目891番地 三重県合同ビル5階)
 TEL:059-228-3585 FAX:059-228-3800
 URL: <http://www.miesc.or.jp/> ▶三重県産業支援センター URLより、募集要項、応募申請書等ダウンロードできます。

ホームセキュリティ
ビル・店舗・事務所警備

名張営業所 名張市平尾3213番地5
(賛急屋ビル1階)
TEL 0595-64-4141
本社 津市桜橋3丁目408
TEL 059-227-2000

テント・シート・イベント会場経営

みえ

(株)三恵テント

トラックシート・ビニール・
テント倉庫・シートシャッター

名張市神町1424-2
TEL:63-0910 FAX:64-0921

文具・事務用品・OA機器・楽器
文化と感動で 未来へアクセス

有限会社 **前田文具**

名張市夏見字浅尾103-1 名張市神町1426-2
夏見店 Tel 0595-63-0159 神町店 Tel 0595-63-1455
Fax 0595-63-5555
<http://www.nava21.ne.jp/~maebun/index.htm>

有期契約労働者、短時間労働者および派遣労働者等の企業内での キャリアアップに取り組む事業主を支援します！

キャリアアップ助成金のご案内

有期契約労働者、短時間労働者、派遣労働者といった、いわゆる非正規雇用の労働者の企業内でのキャリアアップ等を促進するため、正規雇用への転換、人材育成、処遇改善などの取組を実施した事業主に対して助成する制度が創設されました。

【お問合せ】三重労働局職業安定部 職業対策課(☎059-226-2306)または最寄りのハローワーク

正規雇用等転換コース	有期契約労働者等の正規雇用等への転換または派遣労働者の直接雇用化を行った事業主に対して助成	有期契約労働者⇒正規雇用1人あたり30万円(中小企業40万円) 有期契約労働者⇒無期雇用1人あたり15万円(中小企業20万円) 無期雇用労働者⇒正規雇用1人あたり15万円(中小企業20万円)
人材育成コース	有期契約労働者等に対して職業訓練を行った事業主に対して助成	Off-JT 賃金助成 1時間あたり500円(中小企業は800円) 訓練経費助成 実費相当額 上限15万円(中小企業は20万円) OJT訓練実施助成 1時間あたり700円(中小企業は700円)
処遇改善コース	有期契約労働者等の賃金水準の向上(※)を図った事業主に対して助成 (※)賃金テーブルを3%以上増額改定	1人あたり7,500円(中小企業は1万円) 職務評価を活用の場合、1事業所あたり75,000円を加算(中小企業は10万円)
健康管理コース	有期契約労働者等に対して法定外の健康診断制度を導入した事業主に対して助成	1事業所あたり30万円(中小企業は40万円)
短時間正社員コース	短時間正社員への転換や新たな雇い入れを行った事業主に対して助成	1人あたり15万円(常時雇用する労働者が300人を超えない中小規模企業の場合20万円)
短時間労働者の週所定労働時間延長コース	短時間労働者の週所定労働時間の延長(※)を行った事業主に対して助成 ※対象労働者の週所定労働時間を30時間以上に延長し社会保険を適用	1人あたり75,000円(中小企業は10万円)

詳しくは「キャリアアップ助成金」で検索してください。

http://www.mhlw.go.jp/seisakunituite/bunya/koyou_roudou/part_haken/jigyounushi/career.html

キャリアアップ助成金

検索



改正税法(事業承継税制等)説明会

要
事前申込

日時 平成25年10月11日(金)
13:30~15:30(予定)

場所 伊賀市上野丸之内500
ハイトピア伊賀3階 ホール

内容 「知って得する
改正税法・事業承継税制等」について

講師 上野税務署 法人課税・個人課税部門
資産担当 上席国税調査官

受講料 法人会員(無料)その他は、2000円

主催 一般社団法人伊賀法人会
伊賀市上野丸之内500 ハイトピア3階
☎ 24-5774 FAX 24-5796

無料税務相談会

要
事前申込

税金・経理会計のことでお悩み事はありませんか?次の日程で相談会を実施いたしますので、お気軽にご相談ください。なお、事前申込み優先で、一人30分程度の相談とさせていただきます。

日時・場所

10月19日(土) 13:30~16:30
ハイトピア伊賀3階 (伊賀市上野丸之内500)

問合せ・申込先

東海税理士会上野支部 ☎ 51-0932
伊賀市上野丸之内500 ハイトピア伊賀3階

田畑浩正税理士事務所

経営革新等支援機関(財務局・経済産業局 認定)

- 会計・税務・法人設立・資金繰り相談
- ★弥生会計等の会計ソフト対応
- 相続税・贈与税

フリーダイヤル **0120-64-5430**
田畑まで

WELCOME 旬の料理とお好み焼

IKKYU 一休

おすすめ! [要予約]
一休おまかせ宴会コース
(オードブル、刺身、焼物、揚物 etc) ¥2,000より

名張市鴻之台1番町 (市役所駐車場東) TEL61-1939
<http://www.okonomiyaki-ikkyu.com/>
営業時間 5:00~11:00 月曜日(及第1火)定休

ハウスクリーニング/エアコンクリーニング

家事代行 / 定期清掃管理

害虫駆除 白アリ 床下換気扇 ゴキブリ ハチ
床下調湿材 ねずみ 他

庭木管理 消毒/肥料/選定/造園他

消臭サービス/窓ガラスフィルム施工

安心と信頼の
ダスキンエスプリ ☎65-8411
(株)エスプリ 名張市新田1249-4

建設業の相談会お知らせ

三重県中小企業診断協会では、建設業のみなさまが、様々な経営上の悩み事を気軽に専門家に直接相談できる「建設業なんでも経営相談会」を開催いたします。

例えば、新分野に進出したい、経営の基盤を強化したい、資金繰りを改善したい等

相談日 平成25年11月19日(火)

時間 午後1時30分～4時30分
(1事業所1時間程度)

相談会場 名張商工会議所

相談料 無料(11月12日までに要予約)

お問い合わせ・申込先

一般社団法人 三重県中小企業診断協会
TEL・FAX 059-246-5911
診断協会ホームページもご覧下さい。
<http://www15.ocn.ne.jp/~rmc-mie/>

国際・食彩・文化祭・同時開催

三重の魅力・名張元気フェア
出展者募集中!!

元気フェアでは特産品や土産品の展示即売を中心に名張の元気を発信します。

10月15日申込締め切りで現在、名張市内の事業者等からの出展者を募集中です。出店料等詳細は事務局までお問い合わせください。

第8回 隠(なばり)街道市 出店者募集について

名張の「顔づくり」「地域の活性化」に繋げることを目的として、**11月30日・12月1日**名張地区内におきまして「隠街道市」が開催されます。今回は、「ご当地グルメでまちおこし」も同時開催となり、市内外から多くの来訪者が期待されます。

出店募集の詳細につきましては、同封のチラシ兼申込書をご覧ください。

(お問合せ先)

名張商工会議所 ☎63-0080

会館運営管理委員会視察研修に参加して

会館運営管理委員会 委員

(株)三重銀行 名張支店 支店長

多賀 近司

去る9月4日(水)、毎年恒例の会館運営管理委員会(尾形雅則委員長)の視察研修として愛知県春日井市を視察いたしました。

春日井市は、人口30万人で、高蔵寺ニュータウンをはじめとする大規模団地が開発され、名古屋市のリットタウンとなっており、規模こそ違え当地名張市と共通する立地条件であるといえます。実生サボテンの全国8割を超える生産をしているものの、いわゆる「特産品」が少なく、商工会議所まちおこし事業の取組として「サボテンを食べる」ことを主軸として「春日井サボテンプロジェクト」を展開しています。

当日は9時30分頃よりホテルプラザ勝川にて春日井商工会議所(松尾隆徳会頭以下9名)と名張商工会議所(川口佳秀会頭以下11名)の意見交換及びまちづくり勉強会を行いました。

その後、市内特産認定品の販売所を見学ののち、(有)後藤サボテン様のサボテン生育施設の見学、実生サボテン、食用サボテンの説明を受けました。

「創造」し「展開」する春日井商工会議所の取組は、当地においても「特産品」の創造と集客力の強化は喫緊の課題であり、非常に参考になりました。

今回の視察研修に際し、ご参加いただいた川口会頭をはじめ各委員の皆様ごくろうさまでした。名張市発展にむけ、更に研鑽を積んでいきたいと思っております。



名張市・伊賀市(旧青山町)に啓発活動 運輸部会 交通安全パレード実施

秋の全国交通安全運動実施期間中(9月21日～30日)の9月27日(金)当所運輸部会の主催(協力・名張警察署)で交通安全パレードを実施しました。

当日は、パトカー1台・広報車・乗用車などで隊列を組み、名張市・伊賀市(旧青山町)を約2時間巡回し、啓発活動を行いました。今回は、高齢者、幼児(交通弱者)の交通事故防止を基本に全座席シートベルトの着用、歩行者・自転車の交通事故防止、飲酒運転の根絶を重点に実施しました。

皆様、交通ルールを守り十分注意していただきますようお願い致します。



がんばる企業を応援します!!



三重県信用保証協会

本店 ☎059-229-6021(代表)

四日市支店 ☎059-353-9161(代表)

<http://www.cgc-mie.or.jp/>

三重県信用保証協会 検索

牛汁で名張を
伊賀牛を全国に

伊賀牛
生産直売

名張市鴻之台2-126
☎0595-64-1780

奥田

オンデマンド導入で
低コストを実現!

デザインから仕上まで信頼と先進技術で対応

橋本印刷株式会社

〒518-0710 名張市上八町1647 TEL 0311-63-0311 FAX 0311-63-0374
URL <http://www.nava21ne.jp/hprt/>
E-mail hprt@nava21ne.jp

第45回 全国商工会議所女性会連合会 宮城全国大会に出席

9月5日(木)・6日(金)で全国商工会議所女性会連合会宮城全国大会に参加しました。2年半前の東日本大震災があり、開催が危ぶまれていたのですが、仙台市に全国から3,000人以上が集まり、盛大に開催されました。

名張会からは4人が参加、5日は世界遺産の中尊寺・毛越寺(もうつうじ)を視察後、仙台市内での懇親会に参加しました。昼食はわんこ蕎麦、夕食には牛タン・ずんだ餅等の地元の食材に舌鼓をうち、仙台の味を堪能しました。

6日(金)は仙台市体育館で総会・講演会があり、東北大学加齢医学研究所の川島教授の脳についての講演を聴き、その後は東北各地のお祭りを披露してもらいました。

午後からは、タクシーで松島海岸・五大堂を見学し、運転手さんの案内で閑上(ゆりあげ)地区と荒浜地区へ行き、震災のお話を伺いました。景色はテレビで観ていた震災後とほとんど変わらず、住んでいる人も皆無で建物もありません。松の木も少し残っていましたが、全て斜めに傾いていました。



只、耐震工事をした閑上小学校・中学校の校舎はボツンと残っており、中は全て流されていました。もうすぐ、取り壊されるということです。荒浜も同じ様な状態なのですが、家の土台(基礎)だけは残っているので、そこがかつて住宅街であった事がわかり、胸が締め付けられるようでした。しかし、道路1本隔てると家も無傷で残っており、現在も生活している方がおられます。どこで明暗を分けるのか全くわからないと思いました。

瓦礫もかなり整理されているのですが、一部残っている所には苔や雑草が生え、小高い丘になっているのが何か悲しかったです。まだまだ復興には時間がかかるということを実感した1日でした。

会長 岡山啓子

「平成25年度 三重県商工会議所 女性会連合会四日市総会」に出席

9月20日(金)四日市都ホテルにて、名張会より18名、総勢179名の出席で四日市総会が開催され、全ての議案が承認されました。続いて、みたき総合病院特別顧問 脳神経外科医師伊藤八峯先生が『幸せに生きるには』をテーマに講演されました。

懇親会では四日市商工会議所女性部による合唱、地元ラテンバンドの生演奏とダンスで会場は大盛り上がりの中、名張会としてメインの次期開催地挨拶が行われました。

岡山会長のあいさつに続き、バスガイド役の村田実行委員長の方で名張市内をDVDで観光していただき、あとは怪人20面相が写真のようにバシッ！と決めていただきました。これから来年の名張総会に向けて、名張らしい『おもてなし』の準備を進めてまいります。

なお、当女性会では会員を募集しておりますので是非私たちと一緒に楽しく活動しましょう。ご入会については事務局(☎63-0080)までお問い合わせください。



生命共済制度配当金のお支払について

平成24年度の生命共済制度の配当金が確定いたしました。毎年7月1日を基準日といたしまして、1年ごとに収支計算をおこなっております。

ご加入事業所様へ、10月25日にお取引口座の方へ振込みさせていただきます。お届けします配当金支払明細書と合わせてご確認頂きますようお願い申し上げます。

Aコース(普通死亡保険金100万円当り)

保険年齢	性別	月額掛金	配当金
15~60歳	男性・女性	1,480円	5,010円
61~65歳	男性	2,730円	12,495円
	女性	1,871円	7,310円
66~70歳	男性	3,708円	18,399円
	女性	2,272円	9,731円

まだご加入いただいていない事業所様も是非この機会に加入いただきますようお願いいたします。

訃報 常議員 羽後英之氏 ご逝去

当所常議員の羽後英之氏(尙)ハノチ米穀店代表取締役 享年66歳が9月5日に脳出血のため急逝されました。

氏には、当所常議員として、食品商業部会長、総務企画委員長等要職を歴任頂き、地域商工業発展並びに当所運営に多大のご尽力を頂きました。ここに謹んでご冥福をお祈りいたします。

らくらくレンタカー
 <予約・お問合せ>
 ☎0120-603153

 受付営業時間:9時~20時
 電井商事 名張市夏見3180-1

新大型保障プラン
 定期保険 + 普通損害保険
 アクサ生命 + アクサダイレクト
 アクサ生命保険株式会社 津営業所 名張分室
 〒518-0729
 名張市南町822-2 名張産業振興センター内 TEL0595-63-1521

Face to Face いつもあなたのとなりに....
 地元の事業者の強い味方「絆」
 地域活性化ローン「絆」
 「商工会議所・商工会」連携ローン
 最高500万円 担保不要 第三者保証人不要
 詳しくは、お近くの窓口までお問合せ下さい。
北伊勢上野信用金庫
 ホームページ <http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>